

Dodatek č. 1

k Dohodě o částečném vypořádání dodatečného finančního nároku Zhotovitele (dále též jen „dohoda“)

uzavřená mezi:

Objednatelem:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem: Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Mojmírem Nejezchlebem, náměstkem GŘ pro modernizaci dráhy

Korespondenční adresa:

Správa železnic, státní organizace

Stavební správa západ, Budova Diamond Point, Ke Štvanici 656/3, 186 00 Praha 8 – Karlín

(dále jen „Objednatel“)

a

Zhotovitelem:

OHLA ŽS, a.s.

se sídlem: Tuřanka 1554/115b, Slatina, 627 00 Brno

IČO: 463 42 796, DIČ: CZ46342796

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl B, vložka 695
bank. spojení: XXXXXXXXXX

zastoupena: Ing. Romanem Kocůrkem, 1. místopředsedou představenstva a
Paolem Bee, MBA, 2. místopředsedou představenstva

Korespondenční adresa: OHLA ŽS, a.s., Tuřanka 1554/115b, Slatina, 627 00 Brno

(dále jen „Zhotovitel“)

(objednatel a zhotovitel dále společně jako „Smluvní strany“, či jednotlivě jako „Smluvní strana“)

PREAMBULE

1. Nabídka Zhotovitele byla vybrána jako nejvhodnější v zadávacím řízení na realizaci stavby s názvem „**Modernizace trati Sudoměřice - Votice**“. Na základě tohoto výběru uzavřely Smluvní strany dne 20. 03. 2018 smlouvu o dílo - číslo smlouvy Objednatele: E618-S-829/2018; číslo smlouvy Zhotovitele: SOD00200136 (dále jen „**Smlouva**“), ve které se Zhotovitel zavázal, že pro Objednatele dané dílo provede a Objednatel se zavázal k úhradě jeho ceny. Tato smlouva pak v souladu s § 6 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, nabyla účinnosti dne 23. 03. 2018 zveřejněním v registru smluv.

2. V průběhu provádění díla dle Smlouvy uzavřené mezi Smluvními stranami byl v souvislosti s tzv. druhou vlnou pandemie onemocnění COVID-19 Usnesením vlády České republiky č. 957 ze dne 30. 9. 2020 vyhlášen ode dne 05. 10. 2020 nouzový stav, který byl prodloužován do 14. 02. 2021, následně byl Usnesením vlády České republiky č. 125 ze dne 14. 02. 2021 vyhlášen od 15. 02. 2021 nouzový stav na dobu 14 dnů a Usnesením vlády České republiky č. 196 ze dne 26. 02. 2021 byl dne 27. 02. 2021 vyhlášen nouzový stav na dobu 30 dnů, který byl následně Usnesením vlády České republiky č. 314 ze dne 26. 03. 2021 prodloužen do dne 11. 04. 2021 (dále jen „**Nouzový stav**“).

3. Na základě usnesení vlády České republiky č. 600 ze dne 28. 06. 2021 k minimalizaci dopadů pandemie onemocnění COVID – 19 na vybrané stavby dopravní a vodní infrastruktury a stavby s nimi souvisejícími (dále jen „**Závazný pokyn vlády ČR**“), skončilo k 30. 04. 2021 období pro zotavení (dále jen „**Období pro zotavení**“) a uvedeným usnesením vlády České republiky byl zároveň schválen Závazný pokyn k řešení následku pandemie onemocnění COVID-19, který se uplatní v období Nouzového stavu a v Období pro zotavení, tedy v časovém období od 05. 10. 2020 do 30. 04. 2021 (dále jen „**Rozhodné období**“).

4. Omezující opatření přijatá na základě vyhlášeného Nouzového stavu, Doby pro zotavení a důsledky šíření onemocnění COVID-19 jak na území České republiky, tak i mimo ně, ztížily podmínky Zhotovitele při provádění prací na díle a vyvolaly vznik dodatečných Nákladů v Rozhodném období.

5. Svým dopisem ze dne 02. 11. 2020 Zhotovitel oznámil vznik claimu na prodloužení Doby pro dokončení a dalších dob sjednaných ve smlouvě a dále claimu na dodatečnou platbu náhrady Nákladů vynaložených v souvislosti s vyhlášeným Nouzovým stavem a šířením onemocnění COVID-19 (dále jen „**Claim**“). Svým dopisem ze dne 23. 11. 2021 předložil Zhotovitel postupem dle pod-čl. 20.1 smluvních podmínek časovou část závěrečného Claimu. V předložené časové části závěrečného Claimu Zhotovitel uvádí, že mu nevznikl žádný nárok na prodloužení Doby pro dokončení, Doby pro uvedení do provozu nebo Doby pro splnění postupného závazného milníku. Pro úplnost se uvádí, že podle Závazného pokynu vlády ČR se paušální kompenzace za časový nárok nepoužije.

6. Zhotovitel zároveň svým dopisem ze dne 23. 11. 2021 předložil postupem dle Pod-čl. 20.1 ve spojení s Pod-čl. 13.7 Smluvních podmínek závěrečný Claim v části týkající se dodatečné platby náhrady Nákladů, které vynaložil z důvodů uvedených v bodě 2 a 3 Preambule (dále jen „**Finanční část Claimu**“, nebo jenom „**Claim**“). Při vyčíslování Finanční části claimu Zhotovitel postupoval dle závazného pokynu vlády ČR.

7. Správce stavby takto předložený Claim Zhotovitele posuzoval postupem dle Pod-čl. 3.5 Smluvních podmínek v návaznosti na Závazný pokyn vlády ČR.

8. Správce stavby svým určením (rozhodnutím) ze dne 08. 02. 2022 (elektronicky podepsáno dne 09. 02. 2022) rozhodl tak, že Závěrečný detailní claim Zhotovitele č. 30 č. dopisu 0340/OUT/SŽDC/SUVO

doručený dne 23. 11. 2021 a oznámený Správci stavby dne 2. 11. 2020 určil jako oprávněný v rozsahu dle bodu 1. vyčíslení závěrečného claimu ve výši 8 660 711,29 Kč (Paušalizovaná kompenzace nákladů). Dále Správce stavby uvedl, že o zbylé částce 147 728,12 Kč (Paušalizovaná kompenzace ze ZBV), dle bodu č. 2 předloženého závěrečného claimu Zhotovitele č. 30, bude rozhodnuto po schválení příslušných změnových listů stavby.

9. Podle Interního výkladu přílohy k usnesení vlády č. 600 – Závazný pokyn k řešení následků pandemie COVID-19 v souvislosti s vyhlášením nouzového stavu ode dne 05. 10. 2020, byl Zhotovitel povinen předložit vyčíslení nárok v případě, že na akci probíhá změnové řízení, nejpozději do 30. 06. 2022. Jelikož změnové řízení nebylo do 30. 06. 2022 ukončeno podpisem dodatku, Zhotovitel požádal o prodloužení lhůty pro předložení vyčíslení nároku do doby ukončení změnového řízení včetně podpisu dodatku žádostí ze dne 28. 06. 2022. Zhotovitel uvedl, že vyčíslení nároku bude předloženo do 28 dnů od podpisu dodatku k změnovému řízení. Správce stavby svým Vyjádřením ze dne 29. 07. 2022 prodloužení lhůty tak, jako o ní Zhotovitel požádal, schválil.

10. Zhotovitel následně předložil Správci stavby Vyčíslení claimu zhotovitele č. 30 – Dodatečné vyčíslení závěrečného detailního claimu v souladu s Pod-čl. 13.7 a 20.1 OP/ZP ze dne 29. 11. 2022, kde finanční nárok Zhotovitel, jako doposud nevyčíslený nárok Zhotovitele, vyčísluje ve výši 68 702,89 Kč.

11. Správce stavby takto předložený claim Zhotovitele posuzoval v rozsahu Doposud nevyčísleného nároku Zhotovitele (Paušalizovaná kompenzace ze ZBV), postupem dle pod-čl. 3.5 smluvních podmínek a usnesením vlády České republiky č. 600 ze dne 28. června 2021. Svým určením ze dne 20. 12. 2022 (elektronicky podepsáno dne 22. 12. 2022) správce stavby rozhodl a současně určil oprávněnou výši Doposud nevyčísleného nároku Zhotovitele ve výši 68 702,89 Kč.

12. V případě nejasností u některého z výše uvedeného projevu vůle Zhotovitele, Objednatele a správce stavby je nutné posuzovat je ve vzájemných logických souvislostech a optikou ustanovení výkladových pravidel uvedených v ust. § 555 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“). Tedy z pohledu toho, jaká byla jejich skutečná vůle a jaké důsledky tím zamýšlely vyvolat. Při tom je nutné zejména vycházet z ust § 556 odst. 1 občanského zákoníku, tj. „*podle úmyslu jednajícího, byl-li takový úmysl druhé straně znám, anebo musela-li o něm vědět.*“

13. Účelem tohoto dodatku č. 1 je vypořádat finanční závazky z claimu v rozsahu Doposud nevyčísleného nároku Zhotovitele (Paušalizovaná kompenzace ze ZBV) na základě rozhodnutí správce stavby, o němž správce stavby rozhodl dne 20. 12. 2022 (elektronicky podepsáno dne 22. 12. 2022) a v rozsahu tohoto rozhodnutí vzájemně narovnat práva plynoucí ze smlouvy.

I.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se smluvní strany v souladu s ustanovením článku IV. odst. 2 dohody dohodly na úpravě dohody takto:

Smluvní strany uzavřením tohoto dodatku č. 1 ruší znění čl. I. Dohody a nahrazují jej novým textem v tomto znění:

1. Předmětem narovnání finančních závazků smluvních stran v této dohodě je nárok Zhotovitele na dodatečné platby uplatněné v jeho claimu, o kterých Správce stavby rozhodl: Určením Správce stavby ze dne 08. 02. 2022 (elektronicky podepsáno dne 09. 02. 2022) a dne 20. 12. 2022 (elektronicky podepsáno dne 22. 12. 2022) tak, že je potvrzuje a určuje je jako oprávněné.

2. Předmětem dohody stran je následující nárok Zhotovitele na dodatečnou platbu:

- a. Paušalizovaná kompenzace Nákladů způsobených ztíženými podmínkami za práci v Rozhodném období uplatněná Zhotovitelem ve výši 8 660 711,29 Kč.
- b. Paušalizovaná kompenzace ze ZBV způsobených ztíženými podmínkami za práci v Rozhodném období uplatněná Zhotovitelem ve výši 68 702,89 Kč.

3. Smluvní strany shodně konstatují, že Správce stavby rozhodl dne 08. 02. 2022 (elektronicky podepsáno dne 09. 02. 2022) v části Claimu Zhotovitele označené jako Paušalizovaná kompenzace Nákladů ve výšce 8 660 711,29 Kč ve smyslu, že ji potvrzuje a určuje jako oprávněnou. Smluvní strany dále shodně konstatují, že Správce stavby rozhodl dne 20. 12. 2022 (elektronicky podepsáno dne 22. 12. 2022) v části Claimu Zhotovitele označené jako Paušalizovaná kompenzace ze ZBV ve výšce 68 702,89 Kč ve smyslu, že ji potvrzuje a určuje jako oprávněnou.

II.

Smluvní strany uzavřením tohoto dodatku č. 1 ruší znění čl. II. Dohody a nahrazují jej novým textem v tomto znění:

1. S odkazem na výše uvedené narovnávají smluvní strany své finanční závazky popsané v čl. I. Této dohody následujícím způsobem.

2. Správce stavby přiznanou část Paušalizované kompenzace nákladů způsobených ztíženými podmínkami za práci v Rozhodném období Objednatel potvrzuje a určuje k výplatě v celé výši, tj. 8 660 711,29 Kč a přiznanou část Paušalizované kompenzace ze ZBV způsobených ztíženými podmínkami za práci v Rozhodném období Objednatel potvrzuje a určuje k výplatě v celé výši, tj. 68 702,89 Kč. V tomto vyrovnání jsou zahrnuty i veškeré související Náklady Zhotovitele z přiznané části Claimu, a to včetně daní, cel a jiných poplatků, ke kterým je zhotovitel případně povinen. Zahrnuje rovněž veškerou případnou náhradu škody, která s tímto Claimem věcně souvisí.

3. Zhotovitel toto vyrovnání finančních nároků uvedených v čl. I této dohody potvrzuje a souhlasí s ním.

4. Dohoda zahrnuje, dle Usnesení Vlády ČR veškeré nároky Zhotovitele plynoucí mu z Claimu ve smyslu pod-čl. 20.1 Smluvních podmínek. Dále Smluvní strany konstatují, že veškeré finanční nároky Zhotovitele plynoucí mu ve smyslu Pod-čl. 20.1 Smluvních podmínek z důvodu šíření onemocnění COVID-19 na území ČR i mimo něj v průběhu Rozhodného období, jsou předmětem této Dohody a Zhotovitel se jakýkoliv dalších Claimů na finanční vyrovnání z těchto příčin a Claimů neuplatněných, zpět vzatých, či správcem stavby zamítnutých, vysloveně vzdává.

III.

Smluvní strany uzavřením tohoto dodatku č. 1 ruší čl. III dohody a nahrazuje jej novým textem v tomto znění:

1. Částku finančního narovnání dle článku I. odst. 2 písm. a) této dohody označenou jako Paušalizovaná kompenzace nákladů, uhradil Objednatel Zhotoviteli na základě Zhotovitelem vystaveného daňového dokladu, který měl obdobné náležitosti, jaké byly ohledně faktur sjednány ve Smlouvě.

2. Částku finančního narovnání dle článku I. odst. 2 písm. b) této dohody označenou jako Paušalizovaná kompenzace nákladů ze ZBV, uhradí Objednatel Zhotoviteli na základě výzvy, která bude mít obdobné náležitosti, jaké byly ohledně faktur sjednány ve Smlouvě.

3. Vyzvat Objednatele k úhradě částek finančního vyrovnání fakturou byl a je Zhotovitel oprávněn po uzavření dohody a dohody ve znění dodatku č. 1.

4. Částka finančního vyrovnání dle článku I. odst. 2 písm. b) této dohody je splatná ve lhůtě sjednané ve Smlouvě, tedy ve lhůtě 60 dnů od data, kdy Objednateli bude doručena výzva k úhradě částky finančního vyrovnání.

5. Fakturu Zhotovitel doručí Objednateli některým z níže uvedených způsobů:

- v listinné podobě na adresu Správa železnic, státní organizace, Centrální finanční účtárna Čechy, Náměstí Jana Pernera 217, 530 02 Pardubice, nebo
- v elektronické podobě na e-mailovou adresu: ePodatelnaCFU@spravazeleznic.cz, nebo
- datovou zprávou na identifikátor datové schránky: uccchjm.

IV.

1. Ostatní ujednání dohody nedotčené dodatkem č. 1 zůstávají v platnosti a účinnosti beze změn.

2. Práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z dohody a jejího dodatku č. 1 se řídí občanským zákoníkem a ostatními příslušnými právními předpisy českého právního řádu.

3. Obě strany souhlasí v souvislosti s aplikací zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv, dále jen ZRS) s uveřejněním dodatku dohody v registru smluv v rozsahu vyžadovaném ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci stran, předmětu dodatku dohody, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření dodatku dohody. Obě strany zašlou správci registru smluv elektronický obraz dodatku dohody a metadata vyžadovaná ZRS, a to do 30 kalendářních dnů od uzavření dodatku dohody. Nebude-li dodatek dohody zaslán k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádná ze stran oprávněna požadovat po druhé straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla.

4. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, v platném znění. Zveřejnění tohoto dodatku č. 1 zajistí Objednatel.

5. Tento dodatek č. 1 je uzavírán v elektronické podobě písemné formy.



6. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 1 přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

Compliance doložka a etické zásady

Smluvní strany stvrzují, že při uzavírání dodatku dohody jednaly a postupovaly čestně a transparentně a zavazují se tak jednat i při plnění dodatku dohody a veškerých činnostech s ní souvisejících. Každá ze smluvních stran se zavazuje jednat v souladu se zásadami, hodnotami a cíli compliance programů a etických hodnot druhé smluvní strany, pakliže těmito dokumenty dotčené smluvní strany disponují, a jsou uveřejněny na webových stránkách smluvních stran (společností).

za Objednatele

V Praze:

 
06.02.2023 15:26
Podepsáno elektronicky

Za Zhotovitele

V Brně:

 
Digitálně podepsal
Datum: 2023.01.23
15:20:12 +01'00'

Ing. Mojmír Nejezchleb

náměstek GŘ pro modernizaci dráhy
Správa železnic, státní organizace
(Podepsáno elektronicky)

Ing. Roman Kocúrek

1. místopředseda představenstva
OHLA ŽS, a.s.
(Podepsáno elektronicky)

 
Digitálně podepsal
Datum: 2023.01.23
19:33:06 +01'00'

Paolo Bee, MBA

2. místopředseda představenstva
OHLA ŽS, a.s.
(Podepsáno elektronicky)